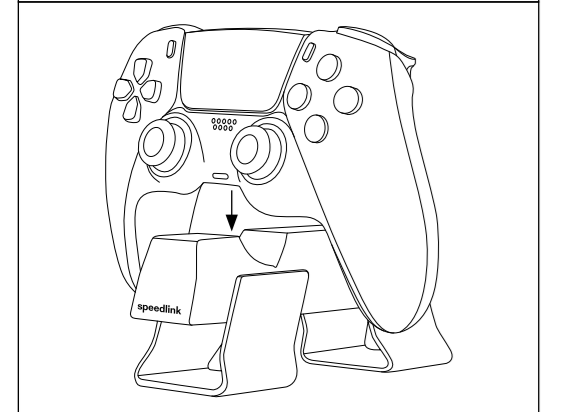
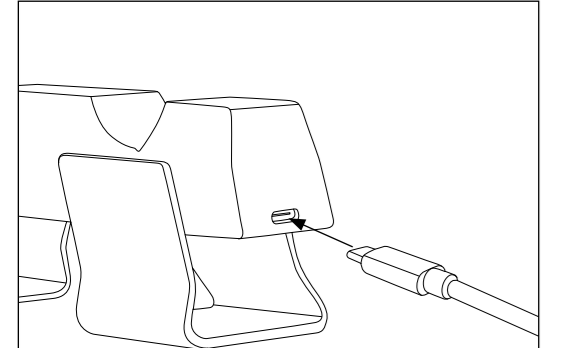




GET STARTED



EN

Technical support: www.speedlink.com

Safety instructions: www.speedlink.com

 WEEE: Do not dispose of the product with household waste.  Check your local waste disposal options and take to a recycling point. Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Zeifracht Medien declares that the product conforms to the requirements listed under the 'conformity notice'.

INTENDED USE



This product is intended to be used as a controller charger for a video game console and is for indoor home use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeifracht Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

Please keep this information for later reference.

DE

Technischer Support: www.speedlink.com

Sicherheitshinweise: www.speedlink.com

 WEEE: Produkt nicht im Hausmüll entsorgen. Lokale Entsorgungsmöglichkeiten beachten und bei einer  Recyclingstelle abgeben. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt und/oder Gesundheit schaden. Zeifracht Medien erklärt, dass das Produkt den unter 'conformity notice' (Konformitätshinweis) aufgeführten Anforderungen entspricht.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Dieses Produkt dient als Controller-Ladegerät für eine Videospielekonsole für den Heimgebrauch in trockenen geschlossenen Räumen. Es ist wartungsfrei. Nicht öffnen oder bei Beschädigung nutzen. Die Zeifracht Medien GmbH übernimmt keine Haftung für Produktschäden oder Verletzungen von Personen durch unachtsame, unsachgemäße oder nicht dem angegebenen



Zweck entsprechende Verwendung.

Bitte bewahren Sie diese Informationen zur künftigen Verwendung auf.

FR

Assistance technique: www.speedlink.com

Consignes de sécurité: www.speedlink.com

 WEEE : Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères.  Respectez les options d'élimination locales et déposez-le à un point de recyclage. Un stockage/une élimination inapproprié(e) peut nuire à l'environnement et/ou à la santé. Zeifracht Medien déclare que le produit est conforme aux exigences énumérées sous 'conformity notice' (Avis de conformité).

CADRE D'UTILISATION



Ce produit est destiné à être utilisé comme chargeur de contrôleur pour une console de jeu vidéo et est réservé à un usage domestique. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Ne le démontez pas et cessez immédiatement de l'utiliser s'il est endommagé. Zeifracht Medien GmbH décline toute responsabilité en cas de dommages causés à ce produit ou de blessures causées par une utilisation négligente, inappropriée ou non conforme à l'usage prévu.

Veillez conserver ces informations afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

IT

Supporto tecnico: www.speedlink.com

Istruzioni di sicurezza: www.speedlink.com

 WEEE: Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Attenersi alle opzioni di smaltimento locali e conferire a una piattaforma  di riciclaggio. Lo stoccaggio/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute. Zeifracht Medien dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti elencati nell 'conformity notice' (Avviso di conformità).

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto è destinato all'uso come caricatore di controller



per una console per videogiochi ed è destinato esclusivamente all'uso domestico interno. Non contiene parti riparabili dall'utente. Non smontarlo e interromperne immediatamente l'uso in caso di danni. Zeifracht Medien GmbH non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni al prodotto o lesioni causate da un uso incauto o improprio o per scopi non previsti.

Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.

ES

Soporte técnico: www.speedlink.com

Instrucciones de seguridad: www.speedlink.com

 WEEE: No deseche el producto con la basura doméstica.  Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y entréguelo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. Zeifracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

USO SEGÚN INSTRUCCIONES



Este producto está destinado a ser utilizado como cargador de mandos para una consola de videojuegos y es sólo para uso doméstico en interiores. No contiene piezas que el usuario pueda reparar. No lo desmonte y deje de utilizarlo inmediatamente si resulta dañado. Zeifracht Medien GmbH no asume responsabilidad alguna por daños o lesiones causados a este producto debido a un uso descuidado o inadecuado o para fines para los que no está destinado.

Conserve esta información para consultarla en el futuro.

TR

Teknik Destek: www.speedlink.com

Güvenlik Bilgileri: www.speedlink.com

 WEEE: Ürünü ev atıklarına atmayın. Yerel bertaraf seçeneklerine dikkat edin ve bir geri dönüşüm noktasına  teslim edin. Uygunsuz saklanması/bertarafı çevreye ve/veya

sağlığa zararlıdır. Zeifracht Medien, ürünün 'conformity notice' (uygunluk beyanı) altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.


KULLANIM AMACI

Bu ürün, bir video oyun konsolu için kumanda şarj cihazı olarak kullanılmak üzere tasarlanmıştır ve yalnızca ev içi kullanım içindir. Kullanıcı tarafından bakım yapılabilecek hiçbir parça içermez. Sökmevin ve hasar görmesi halinde derhal kullanmayı bırakın. Zeifracht Medien GmbH, dikkatsiz veya uygunsuz kullanım veya amaç dışı kullanım nedeniyle bu üründe meydana gelen herhangi bir hasar veya yaralanmalar için hiçbir sorumluluk kabul etmez. Lütfen bu bilgileri ileride başvurmak üzere saklayın.

RU

Техническая поддержка: www.speedlink.com

Указания по безопасности: www.speedlink.com

 WEEE: Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Изучите варианты утилизации и сдайте его в пункт утилизации. Неправильное хранение/утилизация может нанести вред окружающей среде и/или здоровью. Zeifracht Medien подтверждает, что продукт соответствует требованиям, перечисленным в разделе 'conformity notice' (Уведомление о соответствии).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ



Это изделие предназначено для использования в качестве зарядного устройства для контроллера игровой консоли и предназначено только для домашнего использования. Он не содержит деталей, пригодных для обслуживания. Не разбирайте его и немедленно прекратите его использование в случае повреждения. Компания Zeifracht Medien GmbH не несет никакой ответственности за повреждения данного изделия или травмы, полученные в результате небрежного или неправильного использования или в целях, для которых оно не предназначено.

Сохраните эту информацию для использования в будущем.

NL

Technische ondersteuning: www.speedlink.com

Waarschuwingen: www.speedlink.com

 WEEE: Gooi het product niet weg met het huisvuil. Houd rekening met de plaatselijke procedures voor afvalverwerking  en lever deze in bij een recyclingpunt. Onjuiste opslag/verwijdering kan schadelijk zijn voor het milieu en/of de gezondheid. Zeifracht Medien verklaart dat het product voldoet aan de voorwaarden zoals vermeld onder de 'conformity notice' (Conformiteitsverklaring).

BEDOELD GEBRUIK



Dit product is bedoeld als controlleroplader voor een videospelconsole en is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis. Het bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd. Haal het niet uit elkaar en stop onmiddellijk met het gebruik als het beschadigd is. Zeifracht Medien GmbH aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor schade aan dit product of letsel veroorzaakt door onzorgvuldig of oneigenlijk gebruik of voor doeleinden waarvoor het niet bestemd is.

Bewaar deze informatie voor toekomstige naslag.

PL

Pomoc techniczna: www.speedlink.com

Wskazówki bezpieczeństwa: www.speedlink.com

 WEEE: Nie wyrzucaj produktu wraz z odpadami domowymi. Przestrzegaj lokalnych możliwości utylizacji i oddaj produkt  do punktu recyklingu. Niewłaściwe przechowywanie/utylizacja może szkodzić środowisku i/lub zdrowiu. Zeifracht Medien oświadcza, że produkt jest zgodny z wymaganiami wymienionymi w 'conformity notice' (Informacji o zgodności).

UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Ten produkt jest przeznaczony do użytku jako ładowarka kontrolera konsoli do gier wideo i jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie zawiera części, które mogą być naprawiane przez użytkownika. Nie należy go demontować, a w przypadku uszkodzenia należy natychmiast zaprzestać jego używania.



Zeifracht Medien GmbH nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia tego produktu lub obrażenia spowodowane nieostrożnym lub niewłaściwym użytkowaniem lub do celów, do których nie jest przeznaczony.

Prosimy zachować tę informację do późniejszego wykorzystania.

HU

Műszaki támogatás: www.speedlink.com

Tudnivalók: www.speedlink.com

 WEEE: Ne dobja a terméket a háztartási hulladék közé. Vegye figyelembe a helyi hulladékezelési lehetőségeket,  és a terméket adja le egy újrahasznosítási helyen. A nem megfelelő tárolás/megsemmisítés károsíthatja a környezetet és/vagy az egészséget. A Zeifracht Medien kijelenti, hogy a termék megfelel a 'conformity notice' (Megfelelőségi nyilatkozat) részben felsorolt követelményeknek.

RENDELTESSZERŰ HASZNÁLAT



Ez a termék videojáték-konzol vezérlőtöltőjeként szolgál, és kizárólag otthoni, beltéri használatra készült. Nem tartalmaz a felhasználó által szervizelhető alkatrészeket. Ne szerelje szét, és sérülés esetén azonnal hagyja abba a használatát. A Zeifracht Medien GmbH semmilyen felelősséget nem vállal a termékben keletkezett károkért vagy sérülésekért, amelyek gondatlan vagy nem rendeltetésszerű használatból, illetve nem rendeltetésszerű használatból erednek.

Kérem, ezt az információt tartsa meg referenciaként.

GR

Τεχνική υποστήριξη: www.speedlink.com

Υποδείξεις ασφαλείας: www.speedlink.com

 WEEE: Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Ενημερωθείτε για τις τοπικές δυνατότητες  απόρριψης και παραδώστε το σε ένα σημείο ανακύκλωσης. Η ακατάλληλη απόθεση/απόρριψη μπορεί να προκαλέσει βλάβες στο περιβάλλον ή/και την υγεία. Η Zeifracht Medien

Suporte técnico: www.speedlink.com

δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της ενότητας 'conformity notice' (ειδοποίηση συμμόρφωσης).

ΧΡΗΣΗ ΣΥΜΦΩΝΗ ΜΕ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ



Αυτό το προϊόν προορίζεται να χρησιμοποιηθεί ως φορηστής χειριστήριο για κονσόλα βιντεοπαιχνιδιών και προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Δεν περιέχει εξαρτήματα που μπορούν να συντηρηθούν από τον χρήστη. Μην το αποσυναρμολογείτε και σταματήστε αμέσως τη χρήση του σε περίπτωση βλάβης. Η Zeifracht Medien GmbH δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές σε αυτό το προϊόν ή τραυματισμούς που προκλήθηκαν λόγω απρόσεκτης ή ακατάλληλης χρήσης ή για σκοπούς για τους οποίους δεν προορίζεται.

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά.

CZ

Technický suport: www.speedlink.com

Bezpečnostní upozornění: www.speedlink.com

 WEEE: Výrobek nevyhazujte do domovního odpadu. Dodržujte místní možnosti likvidace a odevzdejte v místě recyklace.  Nesprávné skladování/likvidace může poškodit životní prostředí a/nebo zdraví. Zeifracht Medien prohlašuje, že produkt splňuje požadavky uvedené v části 'conformity notice' (Oznámení o shodě).

POUŽITÍ DLE PŘEDPISŮ



Tento výrobek je určen k použití jako nabíječka ovladače pro herní konzoli a je určen pouze pro domácí použití v interiéru. Neobsahuje žádné díly, které by mohl uživatel opravovat. Nerozebírejte jej a v případě poškození jej okamžitě přestaňte používat. Společnost Zeifracht Medien GmbH nenese žádnou odpovědnost za poškození tohoto výrobku nebo zranění způsobená neopatrným nebo nesprávným používáním nebo k účelům, pro které není určen.

Tyto informace uchovejte pro budoucí potřebu.

PT

Suporte técnico: www.speedlink.com

Avisos de segurança: www.speedlink.com

 WEEE: Não eliminar o produto no lixo doméstico. Prestar atenção às opções locais de eliminação e deixar num ponto  de reciclagem. O armazenamento/eliminação inadequados podem prejudicar o ambiente e/ou a saúde. A Zeifracht Medien declara que o produto está em conformidade com os requisitos que constam no 'conformity notice' (Aviso de conformidade).

UTILIZAÇÃO SEGUNDO AS NORMAS



Este produto destina-se a ser utilizado como carregador de controlador para uma consola de jogos de vídeo e destina-se apenas a utilização doméstica no interior. Não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Não o desmonte e pare imediatamente de o utilizar se estiver danificado. A Zeifracht Medien GmbH não se responsabiliza por quaisquer danos causados a este produto ou por ferimentos provocados por uma utilização descuidada ou incorrecta ou para fins para os quais não foi concebido.

Por favor, guarde esta informação para uma futura referência.

DK

Teknisk support: www.speedlink.com

Sikkerhedsanvisninger: www.speedlink.com

 WEEE: Smid ikke produktet i husholdningsaffaldet. Overhold lokale bortskaffelsesmuligheder og aflever på  et genbrugssted. Forkert opbevaring/bortskaffelse kan skade miljøet og/eller sundheden. Zeifracht Medien erklærer, at produktet er i overensstemmelse med kravene anført under 'conformity notice' (Konformitetsmeddelelse).

KORREKT ANVENDELSE



Dette produkt er beregnet til at blive brugt som controlleroplader til en videospilkonsol og er kun til indendørs brug i hjemmet. Det indeholder ingen dele, der kan serviceres af brugeren. Skil det ikke ad, og stop straks med at bruge det, hvis det er beskadiget. Zeifracht Medien GmbH påtager sig intet ansvar for eventuelle skader på dette produkt eller personskader forårsaget af uforsigtig eller ukorrekt brug eller til formål, som det ikke er beregnet til.

Du bedes opbevare disse informationer til senere brug.

SE

Teknisk support: www.speedlink.com

Säkerhetsanvisningar: www.speedlink.com

 WEEE: Släng inte produkten i hushållsavfallet. Observera avfallshanteringsföreskrifter och lämna in på en  återvinningsstation. Felaktig lagring/avfallshantering kan skada miljön och/eller hälsan. Zeifracht Medien intygar att produkten överensstämmer med de krav som anges under 'conformity notice' (meddelande om överensstämmelse).

FÖRESKRIVEN ANVÄNDNING



Den här produkten är avsedd att användas som en handkontrolladdare för en videospelkonsol och är endast avsedd för inomhusbruk i hemmet. Den innehåller inga delar som kan servas av användaren. Demontera den inte och sluta omedelbart använda den om den skadas. Zeifracht Medien GmbH tar inget som helst ansvar för skador på denna produkt eller personskador som orsakats på grund av vårdslös eller felaktig användning eller för ändamål som den inte är avsedd för.

Spara den här informationen för senare bruk.

NO

Teknisk support: www.speedlink.com

Sikkerhetsinformasjon: www.speedlink.com

 WEEE: Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall. Vær oppmerksom på lokale avhendingsalternativer og  avlever på en gjenvinningsstasjon. Urikkelig lagring/avhending kan skade miljøet og/eller helsen. Zeifracht Medien erklærer at produktet oppfyller kravene oppført under 'conformity notice' (samsvarsvarsel).

FORSKRIFTSMESSIG BRUK

Dette produktet er beregnet på å brukes som en kontrollerrader for en videospillkonsoll og er kun beregnet for innendørs hjemmebruk. Den inneholder ingen deler som kan repareres av brukeren. Ikke demonter den, og slutt å bruke den umiddelbart hvis den blir skadet. Zeifracht Medien GmbH påtar seg intet ansvar for eventuelle skader på dette produktet eller personskader som



www.speedlink.com   




WEEE-Reg.-Nr.: DE17942520

sklydes ufsorsiktig eller feilaktig bruk eller til formål som det ikke er beregnet for.

Vennligst oppvevar denne informasjonen for senere referanse.


FI
Tekninen tuki: www.speedlink.com
Turvaohjeet: www.speedlink.com

 WEEE: Älä hävittää tuotetta kotitalousjätteen mukana. Huomioi paikalliset hävitysmahdollisuudet ja toimita kierrätyspisteeseen. Väärä varastointi/hävittäminen voi vahingoittaa ympäristöä ja/tai terveyttä. Zeifracht Medien vakuuttaa, että tuote on kohdassa ‘conformity notice’ (Vaatimustenmukaisuusilmoitus) luetteltujen vaatimusten mukainen.

MÄÄRÄYSTENMUKAINEN KÄYTTÖ
Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi videopelikonsolin ohjaimen laturina, ja se on tarkoitettu vain kotikäyttöön sisätiloissa. Se ei sisällä käyttäjän huollettavissa olevia osia. Älä pura sitä ja lopeta sen käyttö välittömästi, jos se on vahingoittunut. Zeifracht Medien GmbH ei ota minkäänlaista vastuuta tämän tuotteen vahingoittumisesta tai vammoista, jotka johtuvat huolimattomasta tai epäasianmukaisesta käytöstä tai sellaisesta käytöstä, johon sitä ei ole tarkoitettu.

Säilytä nämä tiedot myöhempää käyttöä varten.

RO
Asistență tehnică: www.speedlink.com
Indicații de siguranță: www.speedlink.com


 WEEE: Nu aruncați produsul la gunoiul menajer. Respectați opțiunile locale de eliminare și predați la un centru de reciclare. Depozitarea/eliminarea necorespunzătoare poate dăuna mediului și/sau sănătății. Zeifracht Medien declară că produsul respectă cerințele enumerate în ‘conformity notice’ (Declarație de conformitate).

UTILIZARE CONFORMĂ
Acest produs este destinat utilizării ca încărcător de controler pentru o consolă de jocuri video și este destinat exclusiv utilizării la

domiciliu, în interior. Nu conține piese care pot fi reparate de către utilizator. Nu îl dezasamblați și încetați imediat utilizarea acestuia dacă este deteriorat. Zeifracht Medien GmbH nu își asumă nicio răspundere pentru orice deteriorare a acestui produs sau leziuni cauzate de utilizarea neglijentă sau necorespunzătoare sau în scopuri pentru care nu este destinat.

Vä rugäm sä pästraji aceste informații pentru a le putea consulta ulterior.


HR
Tehnička podrška: www.speedlink.com
Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

 WEEE: Ne bacajte proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti zbrinjavanja i odnesite na mjesto za recikliranje. Nepravilno skladištenje/odlaganje može naštetiti okolišu i/ili zdravlju. Zeifracht Medien izjavljuje da je proizvod uskladen sa zahtjevima navedenima ‘conformity notice’ (Obavijesti o skladnosti).

NAMJENSKA UPORABA
Ovaj proizvod je namijenjen za korištenje kao upravljački punjač za konzolu za video igre i samo je za unutarnju kućnu upotrebu. Ne sadrži dijelove koje može servisirati korisnik. Nemojte ga rastavljati i odmah ga prestanite koristiti ako je oštećen. Zeifracht Medien GmbH ne prihvata nikakvu odgovornost za bilo kakvu štetu na ovom proizvodu ili ozljede nastale nepažljivom ili nepravilnom uporabom ili u svrhe za koje nije namijenjen.

Molimo Vas sačuvajte ove informacije za buduću uporabu.

RS
Tehnička podrška: www.speedlink.com
Sigurnosne napomene: www.speedlink.com


 WEEE: Ne odlažite proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti odlaganja i predajte ga na reciklažnom mestu. Nepravilno skladištenje/odlaganje može imati štetne posledice za životnu sredinu i/ili zdravlje. Zeifracht Medien

izjavljuje da je proizvod uskladen sa zahtevima navedenim u odeljku ‘conformity notice’ (obaveštenje o uskladenosti).

NAMENSKA UPOTREBA
Ovaj proizvod je namenjen da se koristi kao punjač kontrolera za konzolu za video igre i samo je za kućnu upotrebu u zatvorenom prostoru. Ne sadrži delove koje može da popravi korisnik. Ne rastavljajte ga i odmah prestanite da ga koristite ako je oštećen. Zeifracht Medien GmbH ne prihvata nikakvu odgovornost za bilo kakvu štetu na ovom proizvodu ili povrede nastale usled nepažljive ili nepravilne upotrebe ili u svrhe za koje nije namenjen.

Sačuvajte ove informacije za kasniju upotrebu.

SI
Tehnična podpora: www.speedlink.com
Varnostna navodila: www.speedlink.com


 WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravlju. Zeifracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v ‘conformity notice’ (Obvestilo o skladnosti).

PREDVIDENA UPORABA
Ta izdelek je namenjen uporabi kot polnilec krmilnika za igralno konzolo in je namenjen samo za domačo uporabo v zaprtih prostorih. Ne vsebuje delov, ki jih lahko uporabnik servisira. Ne razstavljajte ga in ga v primeru poškodb takoj prenehajte uporabljati. Družba Zeifracht Medien GmbH ne prevzema nikakršne odgovornosti za morebitne poškodbe tega izdelka ali poškodbe, nastale zaradi nepredvidne ali nepravilne uporabe ali za namene, za katere izdelek ni namenjen.

Prosimo vas, da te informacije shranite za prihodnjo rabo.

EE
Tehniline tugi: www.speedlink.com
Ohutusnõuded: www.speedlink.com


הוראות בטיחות: www.speedlink.com

 WEEE: Mitte visata toodet olmejäätmete hulka. Arvestage kohalike jäätmekäitlusviisimälustega ja viige jäätmed ringlussevõtupunkti. Ebaõdige ladustamine/käitlemine võib kahjustada keskkonda ja/või tervist. Zeifracht Medien kinnitab, et toode vastab jaotises ‘conformity notice’ (Vastavusdeklaratsioon) loetletud nõuetele.

שִׁמּוֹשׁ עַל פִּי הַיְעוּד
מוצר זה מיועד לשמש כמטען בקר עבור קונסולת משחקי וידאו והוא מיועד לשימוש ביתי פנימי בלבד. הוא אינו מכיל חלקים שניתן לטפל בהם על ידי המשתמש. אל תפרק אותו והפסיק להשתמש בו מיד אם ניווק. Zeifracht Medien GmbH אינה נושאת באחריות כלשהי לכל נזק למוצר זה או לפציעות שנגרמו עקב שימוש שלגני או לא תקין או למטרות שלשמן הוא לא נועד.

אגא שמור מידע זה לשימוש עתידי.
Zeifracht Medien GmbH ei võta mingit vastutust selle toote kahjustuste või vigastuste eest, mis on põhjustatud hooletust või ebaõigest kasutamisest või mitteshipärasest kasutamisest.


BG
Техническа поддръжка: www.speedlink.com
Указания за безопасност: www.speedlink.com

 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeifracht Medien декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в ‘conformity notice’ (Известие за съответствие).

УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ
Този продукт е предназначен да се използва като зарядно устройство за контролер на конзола за видеоигри и е предназначен само за домашна употреба на закрито. Той не съдържа части, които могат да бъдат обслужвани от потребителя. Не го разглобявайте и незабавно спрете да го използвате, ако е повреден. Zeifracht Medien GmbH не поема никаква отговорност за повреди на този продукт или наранявания, причинени поради небрежна или неправилна употреба или за цели, за които не е предназначен.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.


IL
תמיכה בטכנית: www.speedlink.com
הוראות בטיחות: www.speedlink.com

 WEEE: אין להשליך את המוצר לאשפה הביתית. יש לברר את אפשרויות הסילוק המקומיות ולמסור אותו לנקודת מיוחז אחסון/סילוק בלתי ראויים עלולים לגרום נזק לסביבה ו/או לבריאות.

שימוש על פי הייעוד
מוצר זה מיועד לשמש כמטען בקר עבור קונסולת משחקי וידאו והוא מיועד לשימוש ביתי פנימי בלבד. הוא אינו מכיל חלקים שניתן לטפל בהם על ידי המשתמש. אל תפרק אותו והפסיק להשתמש בו מיד אם ניווק. Zeifracht Medien GmbH אינה נושאת באחריות כלשהי לכל נזק למוצר זה או לפציעות שנגרמו עקב שימוש שלגני או לא תקין או למטרות שלשמן הוא לא נועד.

אגא שמור מידע זה לשימוש עתידי.
Zeifracht Medien GmbH ei võta mingit vastutust selle toote kahjustuste või vigastuste eest, mis on põhjustatud hooletust või ebaõigest kasutamisest või mitteshipärasest kasutamisest.

BG
Техническа поддръжка: www.speedlink.com
Указания за безопасност: www.speedlink.com

 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeifracht Medien декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в ‘conformity notice’ (Известие за съответствие).


УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ
Този продукт е предназначен да се използва като зарядно устройство за контролер на конзола за видеоигри и е предназначен само за домашна употреба на закрито. Той не съдържа части, които могат да бъдат обслужвани от потребителя. Не го разглобявайте и незабавно спрете да го използвате, ако е повреден. Zeifracht Medien GmbH не поема никаква отговорност за повреди на този продукт или наранявания, причинени поради небрежна или неправилна употреба или за цели, за които не е предназначен.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

IL
תמיכה בטכנית: www.speedlink.com
הוראות בטיחות: www.speedlink.com


SAFETY INSTRUCTIONS

Technická podpora: www.speedlink.com
Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com

 WEEE: Nevyhadzujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornost miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/ neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeifracht Medien vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v ‘conformity notice’ (oznámenie o zhode).

POUŽÍVÁNIE NA URČENÝ ÚČEL
Tento výrobok je určený na používanie ako nabíjačka ovládača pre hernú konzolu a je určený len na domáce použitie v interiéri. Neobsahuje žiadne časti, ktoré by mohol používateľ opravovať. Nerozoberajte ho a v prípade poškodenia ho okamžite prestaňte používať. Spoločnosť Zeifracht Medien GmbH nenesie žiadnu zodpovednosť za akékoľvek poškodenie tohto výrobku alebo zranenia spôsobené neopatrným alebo nesprávnym používaním alebo na účely, na ktoré nie je určený.

Túto informáciu uchovajte, prosím, pre budúce použitie.

 Please note that the failure to observe these instructions can cause product damage, explosion, fire and/or electric shocks!

• Only use the devices as indicated in the user guide. Do not open or repair them.

• Do not expose the devices to liquids, heat or cold.

• Do not use the devices in a damp environment. Clean the device with a dry cloth.

• Keep the devices and all loose parts away from children, pets and unauthorized persons.

• Only use the devices with the appropriate provided accessories/cables.

• Disconnect cables from the devices if they will not be used for a long time. When disconnecting the cables, don't pull on the cord but on the plug.

• Don't use the cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.

• Do not insert any foreign objects into the openings of the device.


• If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.

• Take caution when using devices that emit radio signals if you have a pacemaker or are dependent on other sensitive electronic life aids.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.


SAFETY INSTRUCTIONS

Technická podpora: www.speedlink.com
Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com

 WEEE: Nevyhadzujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornost miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/ neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeifracht Medien vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v ‘conformity notice’ (oznámenie o zhode).

POUŽÍVÁNIE NA URČENÝ ÚČEL
Tento výrobok je určený na používanie ako nabíjačka ovládača pre hernú konzolu a je určený len na domáce použitie v interiéri. Neobsahuje žiadne časti, ktoré by mohol používateľ opravovať. Nerozoberajte ho a v prípade poškodenia ho okamžite prestaňte používať. Spoločnosť Zeifracht Medien GmbH nenesie žiadnu zodpovednosť za akékoľvek poškodenie tohto výrobku alebo zranenia spôsobené neopatrným alebo nesprávnym používaním alebo na účely, na ktoré nie je určený.

Túto informáciu uchovajte, prosím, pre budúce použitie.

 Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Schäden am Produkt, Explosionen, Feuer oder elektrischen Schocks führen!

• Produkte nur entsprechend der Gebrauchsanleitung verwenden. Nicht öffnen oder reparieren.

• Produkte keinen Flüssigkeiten, Hitze oder Kälte aussetzen.

• Produkte nicht in einer feuchten Umgebung nutzen. Mit einem trockenen Tuch reinigen.

• Produkte und alle losen Teile von Kindern, Haustieren und unbefugten Personen fernhalten.

• Produkte nur mit dem mitgelieferten Zubehör nutzen/aufladen.

• Kabel von Produkten abziehen, wenn sie längere Zeit nicht verwendet werden. Beim Abziehen nicht am Kabel, sondern am Stecker ziehen.

• Kabel nur gemäß Gebrauchsanleitung verwenden; nicht knicken, verlängern oder verknoten; nicht einschneiden oder darauf treten.

• Keine fremden Objekte in die Öffnungen von Produkten einführen.

• Bei Beschädigung oder Überhitzung der Produkte sofort die Benutzung abbrechen.


• Vorsicht bei Abhängigkeit von Herzschrittmachern oder anderen empfindlichen elektronischen Lebenshilfen, wenn Produkte Funksignale aussenden.

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

WARNING SYMBOLS AND MARKINGS

Technická podpora: www.speedlink.com
Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com

 WEEE: Nevyhadzujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornost miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/ neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeifracht Medien vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v ‘conformity notice’ (oznámenie o zhode).

POUŽÍVÁNIE NA URČENÝ ÚČEL
Tento výrobok je určený na používanie ako nabíjačka ovládača pre hernú konzolu a je určený len na domáce použitie v interiéri. Neobsahuje žiadne časti, ktoré by mohol používateľ opravovať. Nerozoberajte ho a v prípade poškodenia ho okamžite prestaňte používať. Spoločnosť Zeifracht Medien GmbH nenesie žiadnu zodpovednosť za akékoľvek poškodenie tohto výrobku alebo zranenia spôsobené neopatrným alebo nesprávnym používaním alebo na účely, na ktoré nie je určený.

Túto informáciu uchovajte, prosím, pre budúce použitie.

 Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Schäden am Produkt, Explosionen, Feuer oder elektrischen Schocks führen!

• Produkte nur entsprechend der Gebrauchsanleitung verwenden. Nicht öffnen oder reparieren.

• Produkte keinen Flüssigkeiten, Hitze oder Kälte aussetzen.

• Produkte nicht in einer feuchten Umgebung nutzen. Mit einem trockenen Tuch reinigen.

• Produkte und alle losen Teile von Kindern, Haustieren und unbefugten Personen fernhalten.

• Produkte nur mit dem mitgelieferten Zubehör nutzen/aufladen.

• Kabel von Produkten abziehen, wenn sie längere Zeit nicht verwendet werden. Beim Abziehen nicht am Kabel, sondern am Stecker ziehen.

• Kabel nur gemäß Gebrauchsanleitung verwenden; nicht knicken, verlängern oder verknoten; nicht einschneiden oder darauf treten.

• Keine fremden Objekte in die Öffnungen von Produkten einführen.

• Bei Beschädigung oder Überhitzung der Produkte sofort die Benutzung abbrechen.

• Vorsicht bei Abhängigkeit von Herzschrittmachern oder anderen empfindlichen elektronischen Lebenshilfen, wenn Produkte Funksignale aussenden.

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.


CONFORMITY NOTICE KONFORMITÄTSHINWEIS

Technická podpora: www.speedlink.com
Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com

 WEEE: Nevyhadzujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornost miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/ neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeifracht Medien vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v ‘conformity notice’ (oznámenie o zhode).

POUŽÍVÁNIE NA URČENÝ ÚČEL
Tento výrobok je určený na používanie ako nabíjačka ovládača pre hernú konzolu a je určený len na domáce použitie v interiéri. Neobsahuje žiadne časti, ktoré by mohol používateľ opravovať. Nerozoberajte ho a v prípade poškodenia ho okamžite prestaňte používať. Spoločnosť Zeifracht Medien GmbH nenesie žiadnu zodpovednosť za akékoľvek poškodenie tohto výrobku alebo zranenia spôsobené neopatrným alebo nesprávnym používaním alebo na účely, na ktoré nie je určený.

Túto informáciu uchovajte, prosím, pre budúce použitie.

 Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Schäden am Produkt, Explosionen, Feuer oder elektrischen Schocks führen!

• Produkte nur entsprechend der Gebrauchsanleitung verwenden. Nicht öffnen oder reparieren.

• Produkte keinen Flüssigkeiten, Hitze oder Kälte aussetzen.

• Produkte nicht in einer feuchten Umgebung nutzen. Mit einem trockenen Tuch reinigen.

• Produkte und alle losen Teile von Kindern, Haustieren und unbefugten Personen fernhalten.

• Produkte nur mit dem mitgelieferten Zubehör nutzen/aufladen.

• Kabel von Produkten abziehen, wenn sie längere Zeit nicht verwendet werden. Beim Abziehen nicht am Kabel, sondern am Stecker ziehen.

• Kabel nur gemäß Gebrauchsanleitung verwenden; nicht knicken, verlängern oder verknoten; nicht einschneiden oder darauf treten.

• Keine fremden Objekte in die Öffnungen von Produkten einführen.

• Bei Beschädigung oder Überhitzung der Produkte sofort die Benutzung abbrechen.

• Vorsicht bei Abhängigkeit von Herzschrittmachern oder anderen empfindlichen elektronischen Lebenshilfen, wenn Produkte Funksignale aussenden.

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.



IMPORTER/MANUFACTURER / IMPORTEUR/HERSTELLER:
Zeifracht Medien GmbH
Im Dorf 5
27404 Heeslingen
GERMANY
Phone/Telefon: (+49) 4287 9244-0
Email/E-Mail: support@speedlink.com

PRODUCT DETAILS / ANGABEN ZUM PRODUKT:
Product no. / Produktnr.: SL-460002-BK
Type description / Typbeschreibung:
TWINDOCK Charger for PS5*, black

THE PRODUCT COMPLIES WITH THE FOLLOWING DIRECTIVES / DAS PRODUKT ENTSPRICHT DEN FOLGENDEN RICHTLINIEN:
EMC 2014/30/EU
RoHS 2011/65/EU

For a full declaration of conformity, the latest user guide, FAQ or further information, please visit www.speedlink.com.

Eine vollständige Konformitätserklärung, das aktuelle Benutzerhandbuch, häufig gestellte Fragen und weitere Informationen finden Sie unter www.speedlink.com.

All rights reserved. Speedlink, the Speedlink word mark and the Speedlink swoosh are registered trademarks of Kolibri Beteiligungsgesellschaft mH & Co KG&A.

*PlayStation, PS5, DualSense® and DualSense Edge® are registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc. This product is neither licensed nor endorsed by Sony Computer Entertainment Inc. The Instagram logo is a registered trademark/service mark of Instagram LLC. The Facebook logo is a registered trademark of Facebook Inc. The TikTok logo is a registered trademark of ByteDance. All trademarks are the property of their respective owner. Technical specifications are subject to change. Information contained herein is subject to change without prior notice. Zeifracht Medien GmbH shall not be made liable for any errors that may appear. Please keep this information for later reference.

SL-460002-BK

USER GUIDE TWINDOCK CHARGER